

سلاخس برآمدی ، بالکر کندی جو پوریلی ،
 فوطیلی ، جوانلی ، ماسرا جیلی ، هرکله
 جیلی سلاسلدی ، بوآدمارلی ده هب آرتاورد
 لادن ، پازادن لادن کیزیریوردی . خدمتده
 هیچ بری فولانمازلی . بر نوع مسلح دره
 بکله مورصدی . جواره فولونمازلی ،
 تورکوقندی انسان قلماندی . وودوردور ،
 تولدیورتور ، کندشه قازلی کلبهچک
 هیچ برلوت برآوردی . دشتیا ، پاتلق ،
 ملان ... توریله حکوتی کندیه اولدور .
 مدنی . جورک آتورول قوزلی جیرانکاشه
 آلیبور ، برهنه سورکا پوشاییریوردی .
 باهنی نسانلر حددن آشدنی ایچون سوک
 کوزلده تصیدن دیناری چیماز اولدی .
 هب برایشیا بومندن فولوزدی . خناره تکرار
 برجلار : قله تیردمک اولک فولورولن آلتافه
 باشلادی .

تلشد اسماعیل :

ایک علا ! فولتورور موه کنه فنانق
 ایمن دن وار کیمبور .

دیدی .
 — آلتنه دکل .
 — آلی فویون .

خناره پروک خوجا ده دودی
 ما ! آزیچ داما اوتوناجدم دیدی ،

آسه اولفه دیرمتکه : پروک خوجا تولسون ،
 قوم درمده شیط ایجاچکم !

— کیه دیتکه :
 — هرکه ...

اجل باشه باقاز اوله ! سانیسی
 صیرایی بو قدر . بن تولجکده اودنیا قازیشی

دیکچک ! هم اولدها پرم کوه آلی اوزانچنه
 نکا بوجی ویرش !

اولدها کیرکچی پروک خوجا کوزلیک
 باندی . خنارده شانتشیدی

سکا بوجیسی وار ؟
 واریا ...

مخافار ؟
 یوز الی ایرا قاز

نه وئنت آلتیدی ؟
 اوج — اولوبور ، بر جمه کون

تصدیهدم . حرمانیک سمانق کولبولدن
 آلاچیلری ده آلتدم . بوجریک کاسات کندی .

آمان خوجا ، شو دوفله جوق سیلیدم .
 بکا اوزدنک پارلاری ویر ، دیدی .

— می سده وردکی ؟
 — وردم .

— سندنلان آتادکی ؟
 — آتادم .

قاجیسزک ولی کولدی
 اوله ایسه آراق آخزنده آلتسک .

خایر ، دنیاده آلیم
 ساج دورمشدن باشی ساللادی :

— او حریف دنیاده بوجی ویرش .
 دیدی .
 — بن آلیم .
 — کوروز .
 — هم یارن . . .
 خناره بین ایندی :
 — خوجا خناره ایتمه ، والئی ویرش .
 — بن آلیم .
 — الله باشکه بلا آلاچسک !

قایتک پانده طوران کندان هیچ لاله
 قاریمسور ، بالکر دیکلوریدی . اولدهباشک
 آسه اولفنده آلاچی اولهینن یکا اینتیشدی .
 بوجریق اوچسته اول برکون بازارده کورمشدی .
 ساری آسدر جیریک سوراق ، یازلیق بوز ،
 دیشله آغزی کوزلیک ارکنه کندی .
 بجهول بر نرفله تیریدی . شیدی کویلیز
 آو ککله لیت باشلاملاری . هنوز کوهده ایکی
 کیزل مازدین واردی . قیپین اولک توتلشه
 آق آون کیدیورلیدی . اما بوست قصبیه
 کونورمیورلر ، داما ، بو قاریده ک کویاره
 سانیورلیدی . آ کتصیده آق بوست کورسهل
 د ناک وردو بکر ؟ و بیه همن شیطه ملازی
 الساق پاقیلوریدی . لاف طوسون دایتک
 خانتالنه اتقال ایندی .
 — ایچمه درد !

دیورلیدی . بش شتمش اولهنگ میسی

بته کیتش ، هیچ بری کری کلمشیدی .
 بو اختیار کابن اوفولاری دوشونه دوشونه

آزدی . ساپ ساری اولدی . برآت ، برکیک
 قلدی . شیدیدی تولیوریدی . بوتون چیچک

جوروی کیه سزیرانچار قادمعزه قلاجیدی .
 اولاردن لاق موسولوره اتقال ایندردیلر .

کوبده هرطولاناک سوک موسولوف حکماچیه
 سیرتدی . بته هرولتکی کی حاس دورموش ،

پروک خوجا بر روصه آلاخدیلر . بو یتمز
 کوزنیز برروماندی . الله طولوتن پاملانمش

کوهلر ! کیه جوملی ! الله ، الله ، سنی
 دوچیه روس اولدرولیک سلاجری آتوب

قاجیدی ! نورسون روزماز اولمانشار ! بشیل
 ساریقل خیال اولدورولیک بول آچاسی ! پروک

خوجا آلتانده دیکلکلر هینابه کویورلیدی .
 بوسفر آلتاندهنی وجودی یاری بغه ندروروش

بر توجیک ماجراسیدی . کندشده کیدیرمکه
 کن ازانداشی کوروم . شهادت کتیریک باشلامش ،

پورویه سمش . همن اولراچنده تولمیدی .
 کویلیلردن بری

— آه شو موسولوله برکده داما قازیش
 قازیش به کلک !

دیدی .
 پروک خوجا کولدی

— اولهول ! شیدیدی موسولواچیمزده !
 ساج دورمش تصدیق ایندی :

— یارن لصبه یه کیده بچکم ! آق ایرکن
 حاشرا !

— ماییدی وار .
 مطیبه احمد احسان وشرکاسی

— ساج ! انتیلاری : سنیبه زکریا

— بوکدیه بزمده اولاجنیز ار . . .
 دیدی : ویر ، ویر ، ویر ! ادمیق اولجده
 یوق ! سوکوز تولاجی !

آیتک ، جلاللک هولاسی نا ایچرلردن
 کواکسی بومنت اولور اوله بیه اولتوریدی .
 توتوشورلکن دینک بومنت بومنته بوکولک قاراقسی
 ساج اولوروریدی . ساج دورموش ایچرلرینک
 خرابلیقن برایشیا آلتانده هب برقراتکی :

— بوزمده رشیده اوله دیوب بویون
 آکمه سندر !
 سوزنی تکرارلیوریدی . او اختیاری .
 ذاتا بر فاج کولک عمری قلمشیدی . فقط آلی
 آقایی طولانلر هج برعسزله راضی اولمانلیدی .
 آه ، دیوریدی ، هر عکلتده بر آدم
 چیسه . . . ته رشوت قالیر ، ته ظلم قالیر ، ته
 فساد قالیر ! برکیشی . . . برکیشی . . . پروک
 خوجا ده اولک فکرندمیدی .

ایچلنده دیدی که : دین ، عربستان
 فصاحناسی دوردی . کویلز بزمه کتچ قالیور
 بو بک دوغریدی . هچس کوزلی برلر
 ایندردیلر . کوبده آه کتاشی ایکی دیش اولادنی
 یمن دولرند قاپ ایتمش طامه بولدی !
 سانه دوردی دیکلنک تورک لصبه کندی .
 بر عهده بیزنن بری چیلوریدی . ما مورا ،
 ما سوساقبول ، ما صرب ، ما قارداغ ،
 ما موسولوف . . . سوکرا بولر بیورمش کی
 برده عربستان بو قازار فدالارلاره قازیش
 یا کورولن ظلم چکدکارنی خاطر ایلان کویلولر
 تکراری سولوروریدی کچ وقت کیتیک
 قالدیلر . بکجه هب آس شیلر توتوشملردی .
 چام حسین طلوان داران اوزون بویله قاپیدن
 بیچارکن :

— کتچ خوجا بره آرز کتاب اولویو .
 بردهک ! فوتوشوق ، زهره نیک !
 دیدی . کوندوز کی برهناب اولوی
 آیدیتلایوریدی کتیش ، پروک خوجا طیش
 چیته قازار سارلاری قتیبع ایندیلر دورلرکن
 آندان آخیره اولهراق ایچون آیریدی .
 باس :

— یارن لصبه یه کیده بچکم ! آق ایرکن
 حاشرا !

— ماییدی وار .
 مطیبه احمد احسان وشرکاسی

— ساج ! انتیلاری : سنیبه زکریا

مسلکند بر سر مایه دن اتفاق بکلیله ایسه بکلمن حرکت ایدیلن اولور. اولور اولدر زمان زحمتونه ایله دعا زاده منتف مایه تا بن ایلن اسکلر وارده. طب تحصیل ایستیلر اولی اهنی منا پروکک بر علم اولوق تحصیل ایتیلدر. طبابت بر تجارت دکلمر.

مشهور فیلسوف شوپنباور ، فلسفه تحصیل ایچون کندیلندن صحبت آلمه کلن کیمیره ؟ فیلسوف اولوق ایچون انسان اولی استهده کیمه ایضا ایردی اولیالدیر و درایش. فلسفه ایچون دوغرو اولون بوسوز-جانس افکار فیلسوفلر - کیمه کله ایچون دهم دوغردم. شوپنباور کوشونپاروزرماندک بیکلیرلکله بوگون بر قاچوقده فیلیزیا ایتیلدیوه اوتودولطیلدر.

والفا - بعضی مکتلر زده طیلیرلر زده استهده، شغلر نی لوزسور دوجده ممانیه کیمیلر ، بازارلاری ایتر ، علی الساده بریزیه بریزیلان خستلرینه بیوک محبات چراغیه بائیلر ، اسقاط جیلته خدمت ایدیلر اولخ ... بولدنلی و بونیزک ثروت دنیله قدر قدر یاره قازاندلری سولیزر. فقط انسان اطلاق بوردی سقوط ادعیه ، ایچون طبابت کندیلندن واسطه اخذ ایتلدر ؟ ایچون اولدر زمان زحمت صرف ابدوق علم طب تحصیل ایتمک اولیلدیر ؟ بالفرض سانیطوره منازعه سابق ایتدوق امانده ایکیل ایشاقانقلر تفتیرده.

خلاصه ، کورولورکه طبابت ، صانه بر مینفته واسطه اولوق اوزره سولیک ایله چک برمسک دکلمر ، طبابت اولوق ایتمک کیمیلر ، الیریدنت مستحکم قرنی محافله ایدمیلک ایچون ، کندیلر نی کیمیرده بیک کومر طبابت مالک اولیلدیر. تاتا بولم اولونجه ، اوجن سلیقه حسن اخلاقی محافله ایدمک سولایک موسوم ایتلمکله درام الیر ایتد ، طبابت کندیلندن مایه کلکاتدی تا بن ایدر. اهنی بولمک ایچون اوزون ، یک اوزون مدت لازمدر. استایلونکی برتیرهده ، کندیلن قیقدنلن سرکه ، کنج بریطیک کندیلن سانیطون قی میشتن تا بن ایدمیلر ایچون لالال اولی سنه لازم اولدیلن سولیتیلر ایسه غما ایلدیلن اولور.

اوزون مدت عمل ایدمیه چک خانلر ایچون طبابت یک موافق برمسکدر. چونکه این طبیب اولوق ایچون واسع منویات ایله بریکلمه ، هرچنده قرنی دوری صحرمت بولمک ایسه ، سملات ایتیمیه حیات لازمدر. خانلر ایچون صحرمت و شفقت مجسمه تا بنیلر اولور ، نجابت خامه سته ، فالیا ششده قدر غامه معتقدن زاده خانلر اولوقلری ایچون ، اکثریا ارتکازدن زیاد امانده.

غلاب غطا



آناتولی دوائی

نومر : ۱۱

دیدی . نه کیمه چکک ؟ نه شواشه اولقدن تم بوزان ایسته مکله . بک اعلای ... اختیار بوردی ، غیری اختیار نی کندیلندن باغدی . غیر اختیار نی : آه شورازکله اولسایدی ؟ نه دیله ایتمی کیدی . کتدیان دوندی : بریشین دیدکله باها ؟ بوق برنی دیدم ؟ ...

فقط کدیان اولتک دیدیکدی ، اولتک ایچون آتد ایتدیکدی دیدمیدی . اولتک اوزتک اولسایدی ، اوزتک اولسایدی ... کوزتک اولتک سانیط دایغر ، قازل بولور ، خاسلرک ، خسرلرک ، ناموسلرک ، خاسلرک مراد چامورلره ، قانلره بولانلر اولورلری کلدی . آه اوزتک اولسایدی ... فقط ایتدیته بیزدی ! اوزتک اولتک یازدمی بوردی ، دوشونه دوشونه آخیره کیردی . اوزتک اولتک اول فومیدی . اوشک کوشتمه طیقاندی . اوزن چکتمدی چیقاردی اولسایدی . باهسی اولداسنه چکلمدی . مایه کلکاتدیته اول فومیدی سدریک کتاریت اولوردی . کوزلر نی ، اوزتک ماری ایستیلدی اطراق کوموشلتن بوکسک ، چایل دایغر دیدکدی . کیمیه ایستیمکله بری برودنشدن کیمیدی . فولالری چیلدیمه بشلادی . بللیلرک سننی دویوردی .

آه اوزتک اولسایدی : دیدی . باغتمه سوبغانل بوزی فویون اوزاددی . سیاحه قادر اولویباندی .

شومازک تومرلی

پروکک خوجا داها کوروش دودمان بولم کندیلن سنیسیر بر تورتوشو ایچنده سیلیغوردی . آخیری بیزله . بران چایلیتر بیتادی . سوزکرا ناخارلی سیدیه . ایچی چیمته قاپور حستلر کیمیدی ایله کیمیه قادار اوارده

چکش کوزلر نی قاشش ، ایلدنه اولویبولدی . اوزلری کومس طرفته بیدیتیردی . سوزکرا چیمک یاپینجه دوشرو بوردی . اجدی اوشیکه اولوردی .

آقام اولدی . نردن سوردول دوندی . فقط باهسی کلدی . ایشکلی آخیره سونلقدن سوزکرا یانه یاپینک اوشیکه اولوردی . هوا آتیجه قازاردی . بیزلر بر اولادی . فوردون بریلل ایتکدی . کدیان افریک ترسیله کوزلر نی اوغوشدوربور :

دیدی : نه کیمه چکک ؟ نه شواشه اولقدن تم بوزان ایسته مکله . بک اعلای ... اختیار بوردی ، غیری اختیار نی کندیلندن باغدی . غیر اختیار نی : آه شورازکله اولسایدی ؟ نه دیله ایتمی کیدی . کتدیان دوندی : بریشین دیدکله باها ؟ بوق برنی دیدم ؟ ...

فقط کدیان اولتک دیدیکدی ، اولتک ایچون آتد ایتدیکدی دیدمیدی . اولتک اوزتک اولسایدی ، اوزتک اولسایدی ... کوزتک اولتک سانیط دایغر ، قازل بولور ، خاسلرک ، خسرلرک ، ناموسلرک ، خاسلرک مراد چامورلره ، قانلره بولانلر اولورلری کلدی . آه اوزتک اولسایدی ... فقط ایتدیته بیزدی ! اوزتک اولتک یازدمی بوردی ، دوشونه دوشونه آخیره کیردی . اوزتک اولتک اول فومیدی . اوشک کوشتمه طیقاندی . اوزن چکتمدی چیقاردی اولسایدی . باهسی اولداسنه چکلمدی . مایه کلکاتدیته اول فومیدی سدریک کتاریت اولوردی . کوزلر نی ، اوزتک ماری ایستیلدی اطراق کوموشلتن بوکسک ، چایل دایغر دیدکدی . کیمیه ایستیمکله بری برودنشدن کیمیدی . فولالری چیلدیمه بشلادی . بللیلرک سننی دویوردی .

آه اوزتک اولسایدی : دیدی . باغتمه سوبغانل بوزی فویون اوزاددی . سیاحه قادر اولویباندی .

— باهك تولسته .
— شيدى كيمه . يارن بوتون كويلو
— كيمه جلك .
— بن دورامام .
— بروه كلیم .
— اينتسمر .
— ا .

خزلی خزل نصيه بئنه بوله آتیلدی .
رجب فانك توكنده آقاده قالندی . چينك
اچمنده كي كويلك خايلور ، قايي بارالاييقي
كي سارسبودی . كندان قاراكلرك اينده
قاي اولدی . بورودی ، بورودی ، بورودی .
آقايئنه ماشلر دوربور ، آنكلري چاليله
طاييلويودي . بلكه دورت ساعتن ژياده
فوشدی . بورغولق هيچاييرقزلي ميندبر .
معددی . داغلك اوستي مورلاشيور ،
ييلدزلر سينبويودي . اوزاقده ، پوك سولنده
چينكلك بناري ترقق كوروكك باشادي ، اسمر
بريسين دردكاننده كوروكك ندر دورواسالنده
بوته اوزانان سكودردن ، قازلردن چيشن
برودمان كي ياتيلري ساريويدي . دورمادی .
هچ ديكلمدی . بران اول باشنه قوشوق
ايشتويودي . سويك اوزونده كي دار ناخشا
كوروي كيدي . قالايان خوروس سدری
ايتيديلويودي . طيش چينلري كينه اوزونه
برقاچ كوك آتيلدی . خاويلويولدي كندان
چيندن برقاچلي چكدي . اطرافنده خاويليان
كوكلكر ، ساورواق ايلدولدي . چينكلك بووك
قايي هوز قايييدي . تكه لهدی . كوكلكه
اوغراشوروي . فانك اوستنده كي اودادن
جيبلاق برياش اوزاندي .
— كيندر او ، موي ؟
— كل آج .
— سن كيسك ؟
— اوم دردل پروك حوجاك قزيم ،
— بيه ، بيه ! آنا بابادي شي بيه !
— هادي آج ديورم .
— اوزونديك بيه موي ، كيمه لين
كيرسك بوردا ؟
— آج نه چايوق .
— نه بابايك ؟

— باباي كورديكم .
— اوردی بران رباتون ايه هه ، س آندی ؟
— اوورقري چكدي بيه .
—
— كندان كرتن حرقه دهشته باندی .
— ديشلرئ سغیدی . بردبره لئيك چايوشی
خيله دی . سني بووشاندی ؟
— هادي قوروس آقا . تولسي كوردم
بركده .
— تولوك نهنق كورديكك ؟
— بابا اوردی آقا .
— حرف آكلتيويدي . ديوردي كه :
— داها كيمه سوكر كها داريلير . سن
براز دره كاننده دولاش . هوا ايجه آجيلينيه
كل .

كوكلك كندانك اطرافنده سينجراويپ
خاويلويولدي . كنج قيز بووك فانك اشيكنه
اوطوردي . خالاقدن بورولان كوكلك قارشينه
بايديلر . كوزلري نهنق قازينه ديكديلر .
بوگ نه فادار وئك كيديكی آكلانادی .
اوزناق آقيربويودي . نه ياييقي ؟ باباسي هيا
نرمتدن وورمشلردي . شيدی ييجه كي
آني حن ايدمويودي . سانه نئي كوتلش ،
قايلاشمدي . نه اولدي ؟ چيون باباسي
وورمشلردي ؟ مئلانوق آيه اولغوبايبرمشدي .
— آسه اولغو ... كوك ، باباسنك ، هر كسك
در يايييدي . نه چاييوق بورق ، دوتلك آغريله
كوزوك اولكه كلدی . بوسورلرئ صيدی .
ديلرئ صيدی . باشي سالادی . قاراكلئ ،
مهم ، شكلسز دوشونجهزه دالدي . دايدنه
قاي بووك برسا ايرده آجيلر كن براسودن
اوپايويوش كي سيلكئندي . دوشورلدي .
قارشينده باشل بروم كوردي . بوسه اولغلك
خندتسييدي . ايجرده ياش كوكك برسراري
آنديران چينك اوله سنك بيجرولنده حالا
آيتئلر پارليويودي . دوم ا كيدی . كوزلرئ
اوشوشوردي . كندان دتله باندی .
— ئز نه آزيون بوردا ؟
— دیدي .

— كندان نايث سوتوق نالاجواب ويردي ؟
— باباي ؟
— بابك كم سنك ؟
— نوم دردل پروك خوجا ...
— هسنو دياويلو . اوتولدي .
— ييلوزم .
— كوروب نه ياييچك ؟
— تولسي نرهد ؟
— بن بيلم .
— روم سياح خورولايه كوزلرئ اوغوشور .
— رويور ، كندانك چيكندن ماشان عملرته ، باش
توروتسك آلتده سولدن برتور ايله بارلايان
كوزلر بوژينه باندی . اومورنو توروييه ،
— داويلو ، ديه ميرلها ننه باشلادی . كنج قيز
ايچري كيرمعدی .
— دور اوشانلر قاتئق ، سوزالم .
— بك ان .
— روم چينندن چيناردي قانون برطيه دن
چيناراستي ساريور ، باندك اودا قاييلري
آجيلوب قاييويدي فانك اوستنده كي ترياياه
برسدون وادي . باساللري آكرانده برقاچ
آدامك دولاشندي كورولدي . قايي چقانله
چيناراستي باندی سردوبونكته ايلدويودي ،
— بوقادده كزيتنه بغيردي ؟
— كها قالديني ؟
— قالدي .
— ديدلر .
— برنرگش دنك وروولان نوم دردل
بووكلك قزيمش . سويليك ، نه ياييقي ؟
— ترياياه كي ساردن بري سوري ؟
— ناييويوش خريستو ؟
— قايي كنج ايزه باقار جواب ويردي ؟
— باباسك تولسي .
— كها يه خير ورملم .
— هادي .
— ...
— كندان بئدي . بوقادده قاييلر آجيلي ،
— فاندي . سوكره خردوبونك يارينه قاندا ايئن
كنج بر كويلو :
— كل بورايه ، كه يايك پانه كيمه چيكك .
— ديه كندان چايوشی . كندان بوروي .
— ماميدی وار .

آمر شيرائلي . سنه لئك ۲۳۰ ، آق آيئ ۱۲ ، اوج آني مکتبيلره ننه صراواق اوزره ۶۰ غروشور . لئر
ايدل جك اوق ائده لئنه لره روشورلرغی اوتارمانا اوريلير . بن آيوه بولان قارغما آيوه بازلير و باخود
كئتبينه يازم يوريلير . ايوه لريزه كوسترديكئز تسيلات خنده فاقده موجود ماملانه صراحت .
اعيون شيرائلي . اعلانات رسل اولاق درج اولونور . اعلانلر هر ساله ننه صراي اوج غروشور .
يايلره . طيره بايلر نه بوژه كيرئ تزيات ياتيلير . لائل بئرا سنك يازم ييديا كندرلك شرطلر
مطالع احمد اشراكسي

صاحب امتياز : صاهه زكريا

يَالِ كَزَافَه

مزمون : عمر سيف الميريه

مردونلر يچيدى ، بويك ، ناراكلنبر اوزا ديه
كردى . برى سياه يگه دوشنلى ، دوازده
بر چوقى ننگه آسيلىدى . او چاهك باشنده
فيمزى بر و دلايه يان گاش ، چويغنى
فوسور داتان ايرى بر آتاوود اوقى باشدن
آكاش سوزدى .
سن از سربك قزيمسك موى ؟
كزيم ؟
سنگ بلك نه بلاش ! بزم باشيزى
آقش داما بلايه سونجىدى . بر كوت ورسين
فرق بارالتى نوروشو !
كزبان سوسورور . هيچ جواب
بر وريوردى . سوكره كيا تكار سوردى :
كوبه آقشادن خير كوندوكه كلوب
جناردهم آسپنلر ديه ...
...
نه سوسورورسك ؟
...
سن نرمدن خير آلكه .
... بر آدم خير وردى .
... اينترسك آل ، اموزلا ننگه كور .
تور . باكله نى قاچقار ايدى ، چوزوبده
دورسنى سايق قاندا ؟
كزبان دورسنى كيدى . ساككه طاش
كلشمى . ساككه آرق طاش چارچوموردى .
كها يا ايرى سياه كووزلك باقىلى آلتنده
راخشيز اولدى .
آپنده طوران او شاغه :
... ثولو نرهد ؟
ديه سوردى .
... آتيرك ياشنده كورمه لكه آق ؟
... اوله اينه بو كچه سيقاق سيقاق
آچيه راحت اتمشدر . كووزلك بو نوى اوزا به
كوويلر كلنجه نادار برابر بگسپنلر موى !
كزبان يشه جواب ورمه دن طيشارى
چيهدى . او شاهاك آرقاشندن پوروموردى .
طاش دوشه ل بويك اولوق كيدى . اوزون
مو دولو بالا لك او كندى كيدى . آتيرلر ،
نمايت كوشنده ديدى . كونك املك خيالرى
خفيف بردوان ياشنده كورمه لك مسك ايدى ،
طاوقى ، خروس ، هندى ، غاز ، اردك

تالايلى آلتنده بو بينلرى قابليوردى .
بالاشديله اوشاق آرقه سته دوستى :
... نه !
ديه . كزبان ايرلهدى . ايكى بويك
كوبره بيتنك آرقاشنده اوبوروك اوزاش
اولان باسنى كوردى . صناع لوق كورومز
بر فاقته لغت ايتسيوركي بو تارى دوغرد
اوزاشدى . بو سوللر كيدنه نمشدى
سويك كووزلى آچيهدى . باشدن آقان قائلر
بو نوى بو باش ، اق سئالرى بويخونى باقمسى .
اغزنى فاقته مدهش خيال سويك ايتسيوركي
آچيهدى ، تاب تارا كندى ، قورونجىدى . كزبان
سانج بو تولى كورمه دن ياشدى .
آغلانمى . هيجان كوستردى .
... بايى كيم ووردى ؟
ديه .
اوشاق نرمد ايشى :
... بيليون .
... نه وقت وورد ديلر ،
... بيليون .
... نرمد وورد ديلر ؟
... بيليون .
كزبان آسنى آسنى كولومه دى :
... آي ، ديه ، بر اوكره نيم .
اوشاق سانكه اكلش كى سيلبودى .
دورنى ارقه سته ياقان اوزا ايلاشدى . كزبان
بايانشك ثولوسته تكار ديك ديك ياشدى . باش
اوجنه كدى اولوردى آنى سوره كى چيكيوردى .
باشنى ايكى اوقرينك آرقاشه آله مى سركوليم
بر هيجانلر يوزاغزبنه طيبا تيور ، لغت آلاماي
يقق كي اولوردى . كووز ياشلرى سانكه
فوروشدى .
... كوويلر كلنجه فدو اوله دوردى .
ساخ دورسنى اهالتيك باشنده دى : هيسنك
هيسنك كووزلى ياشلدى . نلبيد اساهيل
اكلدى :
... فاق قيم !
كزبان دورى بر اويشودن اوبايير كى
دوغرولدى . كوويلر تازه اناج دارلندن
يايشش بر سبه كيرمشلردي هيسنك بوزنده
آغم برونكله سئوق سرحله شمى . مختار :
... اله رحمت اله سيق !
ديه .
كچه قيبلا ايتسيوردى . هر كلك كووزلى
كذبانده دى .
... حاج دوروش :
... نه دوروزوك ؟
ديه سديه طوبان كنج كوويلرله ياشدى .

آتاپوك رومانى

... اله رحمت اله سين !
... فاقلر ...
... اوكله ييشميريم .
... كم دورمه ك ؟
... سورمى لاشي ؟
...
... كليلكه جواب بوردى باي اولبودى .
... حاج دورسنى آسى آرقاشنه ثولوسنى نورلندن
طوندى . آيازلندن كينلر قالدرديلر . سديه
اوزاشدى . حاج دورسنى آ كيدى . ثولوك
آلتندن ، تا يارانك اوزوندى نوبدى .
... توشكى سنك كم آلابي ،
... ديه باغردى .
... هر كس او كنه بايوردى .
... كزبان كولومه دى .
... هوا بولودىدى . بو ساكن آلاى
... اله ارقنك چيكلندن چيهدى . كينه آقرش
آتايوردى . چيكله آداملر اوز تاده يوقدى .
كزبان ، نك بريز ، آرقاشدن كيلوردى .
... بوله راست كتيلر :
... نه اولدنه ؟
... ديه صوروبورلر ، جنارمى كورومجه بر
جواب بگله بورلر ، فاقه جملر نى اوقويوب
چييورلدى . اوكله دن اول كويه كيريليدى .
... بوتون قاندر ، چوجولر ، اختيادلر جام
ميدانده ك بويك جنارك طرافه اولموش ،
آقزنده باقهلر اهلبورلردى . بالكر كزبان
آقلايوردى ، كوه يي ايكندى بر ابدلر ، جنازه
ييلماق ايجون اوله كوتورك اهلبورلردى . امام :
... اواز !
... ديدى .
... بيجون ؟
... كي بوزنه بانديلر .
... بوروك خوجا بيبنددا ديه باغردى .
شيديه ياقاز ، شيديك اولان اوزوندى سوبلوز .
...
... ايكندى نازندن سوكرا بوشيد من اوله
كووردى . بوتون كوى حاشتردى . كوش
ارا سيرا بولملرك آرقاشدن آلهو كى كورور
نوبور ، چيلين باغوروك ايچنده اوزاق ، يلرمن
نه لكم سانعار تورپونوردى . هيجانلر
سوسديله ، بالكر قايان حمارك كورمك كورمك
آسيلان طوبرالرى بوغوق ، كيزل برشكاي
كى دويولى .

چالان
 - بنده سی اراقان .
 آبدال سوچوق کی بوزی پروردوردی .
 دودانلری برکدی . آقاشنه باشلری . فقط
 کدبان اوق اوفاددی . ژواییک ساجن ساقانه
 تاریمسیدی ، پاربا پاربا مور فسنانک آلدندن
 اولدی . قالی کورکی کوروزورودی . کدبان
 « سا جوز سوچوقی ویرمیکم » دیدی .
 آبدال بردرته سوشیدی . افریه کوزلری
 شیددی . سیرتیدی .
 ویر هله .
 کلک ویرمیون .
 ویر هله .
 کدبان آبدال اولندن اولتدی . اولوردی
 یزه کتیدی .
 چوک باقم !
 دیدی . آبدال سیرمیور ، نه سورسه
 بایزورده . باهداش اولدی . چس نوشافته
 قادانلر برسلج کی سوشیدی . کدبان لوروس
 آیمدی . چیلاریدی طالی سوچوندن بر پاربا
 فوباردی . آبداله آزدادی . زاولی پاربارچلی
 آلیر آلاز هیج چیکنه ، من بونی .
 دها ایشوقکی ؟
 ویر هله .
 ما ایلله یازدیک ایدرمیسون ؟
 ایدرون .
 آل اوپله ایبه ...
 پاربارچا دها فوباروب وردی .
 قاچ باشنده سون مصطفی ؟
 نیلمه .
 آفک بافک وانو ؟
 یوخ .
 سن ترده پاتوسک ؟
 آخورد .
 هانی آخورد ؟
 چنلک آخورد .
 کدبانک کوزلری آبلادی . پاربارچا دها
 فوباروب آبداله وردی ، اوپک تا قاشلرینه
 اولوردن ، سانکه نه فوتوشلری آتلاق
 ایشور کی دقل دقل بولزیه پانوردی .
 سزک چنلکه اشیا گلن .
 یالان .
 کلش ، نوم ددمل بروک خوایل
 ووردنلر .
 آبدال بران دوشوندی . بیه :
 یالان !
 دیدی .
 اوپله ایبه بروک خوایل کموردی ؟
 سوپیلن !
 چگون سوریه مسون تولن ؟
 کهای تینی ایددی .
 نه دیدی ؟

سایلی بوهریک بواده ووردلین
 کیدیه دههون . دیدی .
 یالان .
 آلیاله .
 یالان .
 آبدال فزدی :
 بئ فوزوله وروانی خوردم .
 دیدی .
 آشیار دهه کی ؟
 دهه کیله به ا
 کیدی ؟
 کهایک خاردهشی !
 کدبان سوچوندن دهاا بوفک بر پاربا
 فوباردی . آبداک آغزینیه آلیله سوزاق
 سوردی :
 دوشروی سوبیلورن ؟
 نه ایله .
 یالان تولن !
 نه ایله .
 چگون ووردیکه ؟
 آبدال کندی اوتوش ، هم سوچوقی
 یور ، هم سوبیلوردی :
 آقا دیدی .
 نه دیدی .
 اوکا د شو حریفی کیت وور .
 دیدی .
 سن کوردکی ؟
 کوردون .
 ناسل اولی ؟ دی ، هله ،
 بروک خوایا اولک فایسنده آفایله
 نیلمه .
 سوکوشدی .
 هی ؟ دی ، هله .
 سوکرافالیدی . آنته چندی ، کیندی .
 سوکرا ؟
 آقا ؟ ی زینل ، پیش ، شو حرفی
 که یوت ! دیه هاقیوردی .
 هی سوکرا ؟
 زینل ، آقاسک اوداسه غوشود .
 مارتینی آلو . خوچاک آقاسندن چیقدو .
 سن اوتت ترده یدون ؟
 آخورد اوکنده کورم لری آچوردون
 سوکرا نه اولدی ، دی هله .
 بئ ناپویه فوشدورن . دهاا خوایا
 ایرانلایشدو . زینل : « هی خوایا ، کمری
 دون ، آقا پاراک ویرمیکم . دیه باغیوردی .
 هی ؟
 خوچا کمری دوددی . یته چیفکلک
 باغوسه کلوردو . زینل آقاسنه سالادیه
 مارتیه سوریه چیلاردو . اوموزینه فویدو .
 لغان آلو . بوم .
 هی .
 بروک خوایا دوشدی .

سوکرا ؟
 آبدل بنه سوچوندن ایدندی . کدبان
 اذده قالان سوک پارچان دمازدادی . دودانلری ،
 افری تیشوردی . بولچه همن کوزلیک
 اوکنه کلپوردی . سانکه پاناسک لیر اتندن
 پارالاندی کوروردی . آبدال کوهله نیور ،
 تولوق کندی سیرته بوکلوب کورمک آقاسنه
 آبدانلری سوبیلوردی .
 مابیدی وار
 قارلمزده
 کین اسخه زنده ، آونه لرزه فولا یلیرین
 ستوننده ، قارلمزری شبهه دوشورمک بر
 پاکشلق اولس . بز مجره ی هنلق اولاق
 نهره تر اوریس و اوستوندی آونه شرالقی ده
 اوکا کورمه یازمقد . فقط جومعه مکز نهرته
 اوارداغی مشکلات ، منتحاق اولاق منتظاً
 مجره ی چیلارکی انکا اولادینی کورتمدی
 ایچون ، سوک دقه دهه بولاریزدن کورله
 جبر اولوق ققط وقت قالدی ایچون آونه
 شرالقی دیکدیمرکه انکا بولادق . بنا علیه
 جومعه مکز آونه لرته کورتمک ایستدین
 فولا یلری بیکندن آشایی به یازنی موافق
 کورویوز :
 ۱- جومعه مکز به استه آونه اولاجنره
 اوله انتقار ایدن اون نوسوی و چیلان (نامه)
 (بری فزله چوان حکایه) ایستدین
 حکایه ی هانا ویرمیوز . هنی زمانده شیدن
 سوکرا بوفک مجره ی هنلق نهر اتندن نهر ایدیلک
 ارلرده هانا ویرمیکدو .
 ۲- آلی آلیق آونه لره بالکر مجره
 فاضله چیلان (نامه) و (بری فزله چوان
 حکایه) ایستدین کتایله شیدن سوکرا
 نهر ایدیلک ارلر هانا تقدم اولتور .
 شیدیه نهر انتقار ایدن نوسورده یادی
 فایتیه وریلر .
 ۳- مکتبیلره مناصر اولق اوزده هنی
 شراللق اوچ آلیق آونه فید اولتور .
 قارلمزریک کین لاده حمله کان غلادق
 دولای عولرینی دیز و کندلرینه کورتمکیز
 بول اولادلردن استفاده ایلک ایسته چکلرین
 ایدن ایدوز .
 آونه شرالقی : سنه ک آونه ۲۳۰ ، آلی
 آلی ۱۲۰ ، مکتبیلره مناصر اولق اوزده
 اوج آلی ۶۰ غروشدر .
 آونه شرالقی : سنه ک ۲۳۰ ، آلی آلی
 ۱۲۰ ، اوج آلی مکتبیلره مناصر اولق اوزده
 ۶۰ غروشدر . نهر ایدیلک فولوق الهامه نشه لره
 بردوشور دق آونه لره هانا ویرمیلر . یین آونه
 بولان قارلمز هانا آونه یازیلر و اوخود کندینه
 یادمی ویرمیلر .
 طبعیه احمد احسان و شرکایی



ماجد محمد قره قاش
 نهر تخاریسی
 سلطان حامد : ۱۳۰۱۱
 عموم قیفاق مالارسی قنقدور .
 زور واریک یاطورلرکی اسیرلک
 بولکی فاشلرکی شمدیه نهارک ایدیکه

عکسدهک بکانه علم وهران مؤسسه لری
آشیان اعدادیلری
 بکری بک لبرا سرمان (آشیان شرکت)
 کین سنه اساتیلوده ریوسنه قاشی کونیده
 (آشیان اعدادیلری) ناسیه ایکو کورده مکتب
 آچمدر . ابتدائی ، ثانیه ، لیل ، نهادی کور
 وایله خصوص اولان آشیان اعدادیلری تجارت
 ونی شمشیرلی احترا ایلدیک کی هیجوری
 اولان فرانسوجده باشه آلامه ، انگلیزجه ،
 ایتالیاهه اساطیری تعلم ایدر . چوچلرینی حیات
 مجاهدنده فعال ، اخلاق و علم ساحی یقیندرمک
 ایستیلر آشیان مکتبیلره مراجعت ایلدیر .
 استانبول مرکزی : شیرامتی جوازنده شرفیه
 جاده سنده . قاشی کوی شمشیه : شیان آقا
 عله سنده قاشی عسکر سوتلفندودر .

موعود حکم
 مآرعه اوب
 خانک زمان

بری ایزله چوان حکایه
 محری : ا . سینی
 تورک اساتیک جه ورتنده یازیلن اک
 کوزل منظم اتریدر . ا . سینی بکک بوکوزل
 حکایه ، عاده مکزس طرفندن سوشن
 و بروک روفیته منظر اولمدر . مؤانی ، بو
 اثرله جه مجریک دعوانه بروک برویه موقت
 احتضار ایتمدر . جه ورتیه لسانده کوزکلر
 یازتیلایله چیک کی کورمک ایچون بوکائی مطلقاً
 اوتورکوز . حکایه کوزکلکنه ، طبعیک
 فاضله رهأ وائی ۱۰ غروشدر . بروک
 مجره طرفندن نهر ایدلمدر . طفره دن واقع
 اولاق سیراشلر بروک مجره ناسیه یاطورلر
 بوکوزل اثر بروک مجره آونه لرته هانا
 ویرمیکدو .

کوچ ایدیور میسکز ؟ اه زاق
یاقین ویاد کز آشیری نقل ایدیله .
جک اشیا کز وارمی ؟ هیمچ
دوشونم ییک !..
 هان امین اوکنده یختم خائنه تقلبات عمومی آتونیم
 شرکته مراجعت ایدیکیز نظرون ۵۰۰

طبعیه احمد احسان و شرکایی